



---

|           |                        |                           |    |
|-----------|------------------------|---------------------------|----|
| <b>FI</b> | Jääpakastin            | <b>Käyttöohje</b>         | 2  |
| <b>PL</b> | Chłodziarko-zamrażarka | <b>Instrukcja obsługi</b> | 21 |
| <b>SV</b> | Kyl-frys               | <b>Bruksanvisning</b>     | 42 |

## SISÄLTÖ

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....        | 2  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....        | 4  |
| 3. ASENNUS.....                   | 6  |
| 4. KÄYTTÖPANEELI.....             | 9  |
| 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....       | 10 |
| 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....       | 12 |
| 7. HOITO JA PUHDISTUS.....        | 15 |
| 8. VIANMÄÄRITYS.....              | 15 |
| 9. ÄÄNET.....                     | 19 |
| 10. TEKNISET TIEDOT.....          | 19 |
| 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE..... | 19 |

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

### Vieraille verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

⚠ Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

ℹ Yleistietoa ja vinkkejä

🌿 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

### 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt eivät ole tähän riittäviä tai joilla ei ole laitteen tuntemusta tai kokemusta sen käytöstä, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan silloin, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo ja ohjaa heitä käyttämään laitetta turvallisesti ja ymmärtämään sen käyttöön liittyvät vaarat.
- 3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteeseen käyttäjän huoltotoimenpiteitä.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## 1.2 Yleiset turvallisuusohjeet

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
  - vältä pitämästä ovea pitkään auki

- elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
- säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.

- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Täten öljy virtaa takaisin kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirät laitetta, nosta sitä etureunasta, jottet naarmuta lattiaa.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

## 2.2 Sähköliitäntä



**VAROITUS!**  
Tulipalo- ja sähköiskuvaara.



**VAROITUS!**  
Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



**VAROITUS!**  
Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.

- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö



**VAROITUS!**  
Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytyslähteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä aseta virvoitusjuomia pakastimeen. Muutoin juomasäiliöön muodostuu painetta.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressoriin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastimen tuotteita tai kosketa niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta uudelleen jo sulaneita elintarvikkeita.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.

- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.

## 2.4 Sisävalo



**VAROITUS!**  
Sähköiskun vaara.

- Lisätieto tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestävään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



**VAROITUS!**  
Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Oven tiivisteet ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta.

## 2.7 Hävittäminen



**VAROITUS!**  
Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoä laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

# 3. ASENNUS



**VAROITUS!**  
Lue turvallisuutta koskevat luvut.

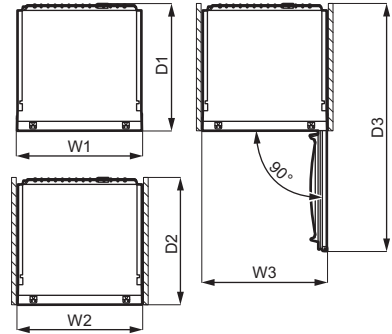
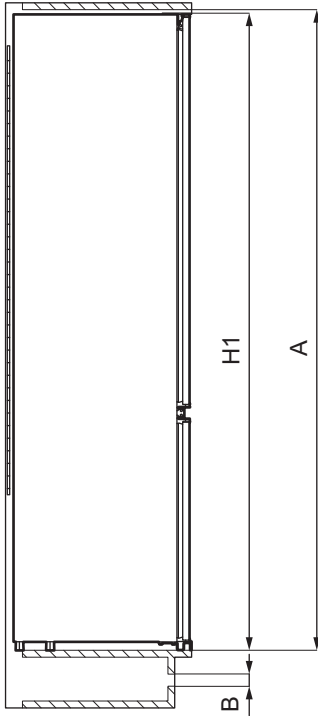


**VAROITUS!**  
Asenna laite noudattamalla asennusohjeita.



**VAROITUS!**  
Varmista laitteen hyvä tasapaino kiinnittämällä se asennusohjeiden mukaisesti.

### 3.1 Mitat



| Kokonaismitat <sup>1</sup> |    |      |
|----------------------------|----|------|
| H1                         | mm | 1772 |
| W1                         | mm | 548  |
| D1                         | mm | 549  |

<sup>1</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja ja jalkoja

| Käytön vaatima tila <sup>2</sup> |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                         | mm | 1816 |
| W2                               | mm | 548  |
| D2                               | mm | 551  |
| A                                | mm | 1780 |
| B                                | mm | 36   |

<sup>2</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

| Käytön vaatima kokonaistila <sup>3</sup> |    |      |
|--|----|------|
| H3 (A+B)                                 | mm | 1816 |
| W3                                       | mm | 548  |
| D3                                       | mm | 1071 |

<sup>3</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

### 3.2 Sijainti

Varmista laitteen optimaalinen toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (uunit, liedet, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C - 43°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä.



Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän valtuutetun huoltopalvelun puoleen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

### 3.3 Sähköliitäntä

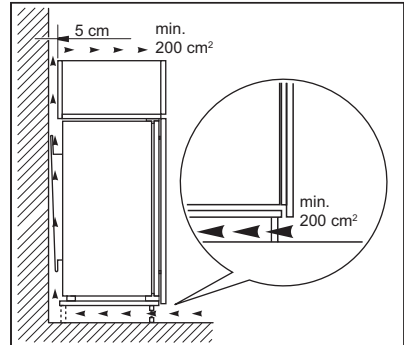
- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa

kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

### 3.4 Ilmanvaihtovaatimukset

Ilmavirtauksen on oltava laitteen takana riittävä.



#### **HUOMIO!**

Lue asennusohjeet asennusta varten.

### 3.5 Oven kätisyyden vaihtaminen

Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.

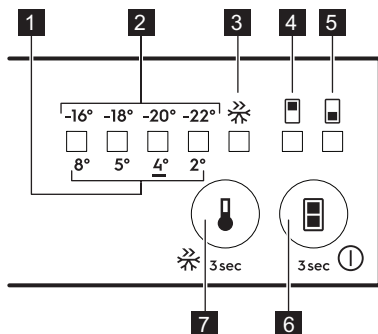


#### **HUOMIO!**

Suojaa lattia kestävällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.



## 4. KÄYTTÖPANEELI



1. Jääkaapin lämpötilan LED-merkkivalo
2. Pakastimen lämpötilan LED-merkkivalo
3. FastFreeze -merkkivalo
4. Jääkaappiosaston merkkivalo
5. Pakastinosaston merkkivalo
6. ON/OFF-virtapainike Osastonvalintapainike
7. FastFreeze-painike Lämpötilansäädin

### 4.1 Laitteen kytkeminen päälle

1. Aseta pistoke pistorasiaan.
2. Kosketa ON/OFF-virtapainiketta (6), jos kaikki LED-merkkivalot ovat pois päältä.

### 4.2 Laitteen kytkeminen pois päältä

Kosketa ON/OFF-painiketta (6) 3 sekunnin ajan.  
Kaikki merkkivalot sammuvat.

### 4.3 Lämpötilan säätäminen

Ennen lämpötilan säätämistä on valittava osasto (jääkaappi tai pakastin).

Ylä- tai alatila valitaan osastonvalintapainikkeella (6).

Valitaksesi pakastinosaston, paina osastonvalintapainiketta (6) kunnes alemmaa tilaa vastaava LED syttyy.

Lämpötilan LED-merkkivalo näyttää asetetun lämpötilan. Suositeltava asetusarvo on -18 °C.

Valitaksesi jääkaappiosaston, paina osastonvalintapainiketta (6) kunnes ylempää tilaa vastaava LED syttyy.

Lämpötilan LED-merkkivalo näyttää asetetun lämpötilan. Suositusasetus on +4 °C.

Asettaaksesi lämpötilan:

1. Kosketa lämpötilansäätimen painiketta (7).
2. Arvo säätyy yhden asetuksen verran aina lämpötilansäädintä (7) koskettamalla. Kun valitset lämpötilan, valittua lämpötilaa vastaava LED vilkkuu hetken aikaa, jonka jälkeen asetus on voimassa.

**i** Asetuslämpötila tulee saavutetuksi 24 tunnin kuluessa. Sähkökatkon jälkeenkin asetuslämpötila säilyy tallessa.

### 4.4 FastFreeze-toiminto

FastFreeze-toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajaksoilla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista suojaten samalla jo pakastettuja ruokia lämpenemiseltä.

**i** Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden asettamista pakastuslokeroon, jotta esipakastus onnistuu.

Kytke FastFreeze-toiminto päälle painamalla FastFreeze-painiketta (7) 3 sekunnin ajan. FastFreeze-merkkivalo kytketty päälle.

**i** Tämä toiminto pysähtyy automaattisesti 52 tunnin kuluttua.

Voit kytkeä toiminnon pois päältä milloin tahansa painamalla FastFreeze-painiketta (7) jälleen 3 sekuntia. FastFreeze-merkkivalo sammuu.

## 4.5 Korkean lämpötilan hälytys

Kun pakastinosaston lämpötila nousee (esimerkiksi aikaisemman sähkökatkon vuoksi), hälytysmerkkivalo ja pakastimen lämpötilanäyttö vilkkuvat ja laitteesta kuuluu äänimerkki.

Äänen saa loppumaan painamalla mitä tahansa painiketta.

Pakastimen lämpötilan LED-merkkivalon jatkaa vilkkumista, kunnes normaali tilanne palautuu.

Jos mitään painiketta ei paineta, äänimerkki sammuu automaattisesti noin

yhden tunnin kuluttua häiriön välttämiseksi.

## 4.6 Avonaisen oven hälytys

Jos jääkaapin ovi jätetään auki noin 5 minuutin ajaksi, äänimerkki aktivoituu ja hälytysmerkkivalo vilkkuu.

Hälytyksen aikana äänimerkki voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa painiketta. Äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välttämiseksi.

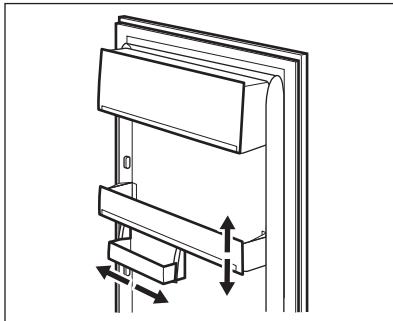
Hälytys sammuu, kun ovi suljetaan.

# 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## 5.1 Ovihyllyjen sijoittaminen

Ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille mahdollistamaan eri kokoisten ruokapakkausten säilytys.

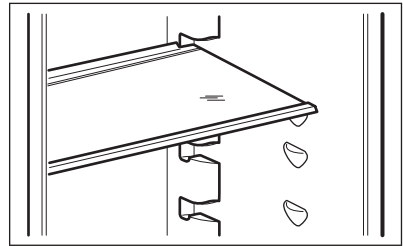
1. Vedä hyllyä varovasti ylöspäin, kunnes se irtoaa kiinnikkeestään.
2. Sijoita se uudelleen haluttuun kohtaan.



Tämä malli on varustettu muunneltavalla säilytyslaatikolla, jota voidaan siirtää sivuttain.

## 5.2 Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hyllyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.



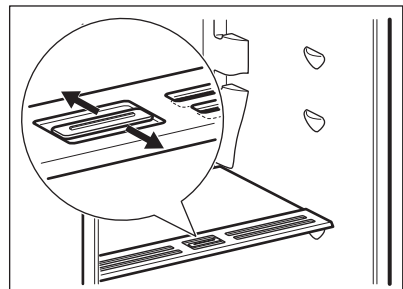
**i** Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jotta jääkaapin ilmankierto toimii oikein.

## 5.3 Vihanneslaatikot

Laitteen alaosassa on erityisiä laatikoita hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

## 5.4 Kosteuden säätö

Lasihylly on varustettu ilmanvaihtolistalla (säädetävissä liukuviivulla), jonka ansiosta vihanneslaatikon/-laatikoiden kosteustasoa voidaan säätää.



Kosteuden säädön sijainti riippuu hedelmien ja vihannesten laadusta sekä määrästä:

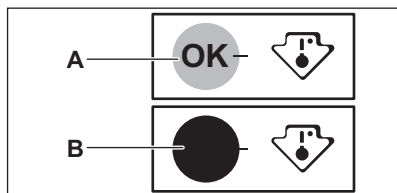
- Aukot kiinni: suositellaan, kun hedelmiä ja vihanneksia on vähän. Täten hedelmien ja vihannesten luonnollinen kosteus säilyy pitempään.
- Aukot auki: suositellaan, kun hedelmiä ja vihanneksia on paljon. Suurempi ilmankierto vähentää tällöin ilman kosteutta.

## 5.5 Lämpötilan merkkivalo

Jääkaapissa on lämpötilanäyttö elintarvikkeiden oikeaoppista säilytystä varten. Laitteen sivuseinässä oleva symboli osoittaa jääkaapin kylmimmän osaston.

Jos OK näkyy (A), aseta tuoreet elintarvikkeet symbolilla merkitylle alueelle. Odota muussa tapauksessa (B) vähintään 12 tuntia ja tarkista, näkyykö näytössä OK (A).

Jos OK ei näy edelleenkään (B), säädä kylmempään asetukseen.

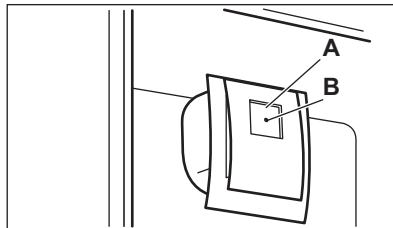


## 5.6 DYNAMICAIR

Jääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäähdyttämisen ja tasaisemman osaston lämpötilan.

- Voit varmistaa tasaisemman sisälämpötilan kytkemällä laitteen toimintaan, kun haluat jäähdyttää suuria ruokamääriä, kun huomaat, että lämpötila tiettyssä jääkaapin osassa on liian korkea tai liian matala tai kun huoneen lämpötila on yli 35 °C, jotta sisälämpötila pysyisi tasaisempana.

Kytke puhallin ON (päälle) painikkeella (A). Vihreä merkkivalo (B) syttyy.



- Laitteen sammuttamisen yhteydessä on muistettava kytkeä puhallin pois päältä painamalla painiketta (A). Vihreä merkkivalo (B) sammuu.

## 5.7 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokero soveltuu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilyttämiseen.

Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden asettamista pakastuslokeroon.

Aseta tuoreet elintarvikkeet tasaisesti ylhäältä katsoen kolmanteen lokeroon tai vetolaatikkoon.

24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden enimmäismäärä on merkitty arvokilpeen (sijaitsee laitteen sisäpuolella).

## 5.8 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, ja ennen tuotteiden asettamista laitteen lokeroon, anna laitteen toimia vähintään 3 tuntia siten, että FastFreeze-toiminto on päällä.

Pakastimen vetolaatikat varmistavat, että hakemasi elintarvikkepakkaus löytyy nopeasti ja vaivattomasti. Jos haluat pakastaa suuria elintarvikemääriä, poista kaikki vetolaatikat ja aseta tuotteet suoraan hyllyille.

Säilytä elintarvikkeita vähintään 15 mm:n etäisyydellä ovesta.



### HUOMIO!

Jos pakastin sulaa vahingossa esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, kun sähkövirta on ollut poikki pitempään kuin arvokilvessä (kohdassa Käyttöönottoaika) mainitun ajan, sulaneet elintarvikkeet on käytettävä nopeasti tai valmistettava ruoaksi ja sitten jäähdytettävä, minkä jälkeen ne voidaan pakastaa uudelleen. Katso kohta "Korkean lämpötilan hälytys".

## 5.9 Sulatus

Pakasteet voidaan sulattaa ennen käyttöä jääkaapissa tai muovipussissa kylmän veden alla.

Valitse sopivin menettely käytettävissä olevan ajan ja elintarvikkeiden laadun

mukaan. Pienempiä paloja voidaan kypsentää myös jäisinä.

## 5.10 Jääkuutioiden valmistus

Laitteen mukana toimitetaan yksi tai useampi jääkuutioastia.



Älä käytä apuna metallisia välineitä ottaessasi jääkuutioastiat pois pakastimesta.

1. Täytä kyseiset astiat vedellä.
2. Laita jääastiat pakastimeen.

## 5.11 Kylmävaraajat

Laitte sisältää kylmävaraajia, jotka pidentävät kylmäsäilytysaikaa sähkökatkon tai toimintahäiriön sattuessa.

Voit varmistaa kylmävaraajien parhaan tehon sijoittamalla ne laitteen etuosaan ylös.

# 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 6.1 Energiansäästövinkejä

- Pakastin: Laitteen sisäinen kokoonpano on se, joka takaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatit on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä poista kylmävaraajia pakastimen korista.
- Älä avaa ovea usein tai pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.
- Pakastin: Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ruoka sitä vaadi.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen

muodostuu huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi ja siten energiankulutuksen vähentämiseksi.

- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.
- Varmista, että laitteen sisällä olevat elintarvikkeet mahdollistavat ilmankierron laitteen takaosassa olevien sitä tarkoitusta varten olevien reikien kautta.

## 6.2 Pakastusohjeita

- Kytke FastFreeze-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista pakastinosastoon.
- Kääri ja tiivistä tuoreet elintarvikkeet ennen pakastamista alumiinifolioon, muovikelmuun tai -pusseihin, ilmatiiviisiin kannellisiin astioihin.

- Jaa ruoat pieniin osiin niiden tehokkaampaa pakastusta ja sulatusta varten.
- Kaikkiin pakasteisiin on suositeltavaa lisätä etiketit ja päivämäärät. Tämä helpottaa elintarvikkeiden tunnistamista ja mahdollistaa pakasteiden käyttämisen ennen niiden pilaantumista.
- Elintarvikkeet tulee pakastaa tuoreina hyvän laadun varmistamiseksi. Erytisesti hedelmät ja vihannekset tulee pakastaa tuoreina, jotta niiden kaikki ravintoaineet säilyisivät.
- Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia - ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
- Älä laita ruokia pakastimeen kuumina. Anna niiden jäähtyä huoneen lämpötilassa ennen pakastamista.
- Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita pakastettujen ruokien viereen välttääksesi pakastettujen ruokien lämpötilan nousun. Aseta huoneenlämpöiset ruoat pakastimen kohtaan, jossa ei ole muita pakasteita.
- Älä nauti jääkuutioita tai vesijäätelöitä heti niiden pakastimesta poistamisen jälkeen. Paleltumavaara.
- Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen. Jos ruoka on sulanut, kypsennä ja jäähdytä se ennen pakastamista.

### 6.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokeron merkitty



- Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.
- Tarkista säilytysaika elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä.
- On tärkeää pakata elintarvikkeet niin, että vesi, kosteus ja tiivistynyt kosteus eivät pääse tunkeutumaan niihin.

### 6.4 Vinkkejä kaupassakäyntiin

Kaupassakäynnin jälkeen:

- Varmista, ettei pakkaus ole vaurioitunut - muutoin vaarana on ruoan pilaantuminen. Jos pakkaus on paisunut tai märkä, sitä ei ole välttämättä säilytetty optimaalisissa olosuhteissa ja se voi olla jo osittain sulanut.
- Jotta pakasteiden sulaminen vältettäisiin, hae pakasteet vasta ruokaostoksien lopussa ja kuljeta ne eristetyssä kylmäkassissa.
- Aseta pakasteet pakastimeen välittömästi kaupassakäynnin jälkeen.
- Jos pakasteet ovat sulaneet osittainkin, niitä ei saa pakastaa uudelleen. Käytä ne mahdollisimman pian.
- Noudata pakkaukseen merkittyä viimeistä käyttöpäivämäärää ja säilytysohjeita.

### 6.5 Säilyvyys pakastinosastossa


| Ruokatyyppi                             | Säilyvyys (kuukautta) |
|---|-----------------------|
| Leipä                                   | 3                     |
| Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät)     | 6 - 12                |
| Vihannekset                             | 8 - 10                |
| Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa | 1 - 2                 |
| <b>Maitotuotteet:</b>                   |                       |

| Ruokatyyppi                                | Säilyvyys (kuukautta) |
|--|-----------------------|
| Voi  | 6 - 9                 |
| Pehmeä juusto (esim. mozzarella)           | 3 - 4                 |
| Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)    | 6                     |
| <b>Kala- ja äyriäisruoat:</b>              |                       |
| Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)      | 2 - 3                 |
| Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela) | 4 - 6                 |
| Katkaravut                                 | 12                    |
| Simpukat ilman kuoria                      | 3 - 4                 |
| Valmiiksi laitettu kala                    | 1 - 2                 |
| <b>Liha:</b>                               |                       |
| Linnunliha                                 | 9 - 12                |
| Naudanliha                                 | 6 - 12                |
| Sianliha                                   | 4 - 6                 |
| Lampaanliha                                | 6 - 9                 |
| Makkarat                                   | 1 - 2                 |
| Kinkku                                     | 1 - 2                 |
| Lihaa sisältävät ruoantähteet              | 2 - 3                 |

## 6.6 Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

- Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilaantumiseen.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Pakkaa nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta maut ja hajut vältettäisiin laitteessa.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien kontaminaatiot vältettäisiin, peitä kypsennetyt ruoat ja erota ne tuoreista elintarvikkeista.
- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jääkaapissa.
- Älä laita ruokia jääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähtyneet huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jääkaappiin.
- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

## 6.7 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkitty (arvokilpeen) näin .

- Liha (kaikki tyypit): kääri sopivaan pakkaukseen ja laita se vihannesten vetolaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne erityiseen vetolaatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).
- Eksoottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jääkaapissa ei suositella.
- Vihannuksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyllylle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).
- Puhallin on suositeltavaa kytkeä toimintaan elintarvikkeiden nopeampaa jäähdytystä varten. Käynnistämällä DYNAMICAIR mahdollistetaan tasaisempi sisälämpötila.
- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytysajan määrittämiseksi.

## 7. HOITO JA PUHDISTUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 7.1 Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



### **HUOMIO!**

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.



### **HUOMIO!**

Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

### 7.2 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

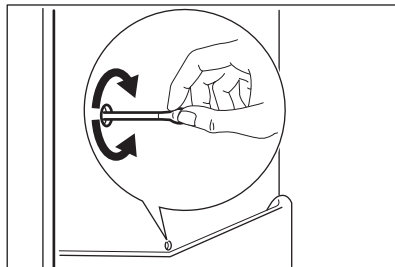
1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
3. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.

### 7.3 Jääkaapin sulattaminen

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyryntymisestä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu.

Jääkaappiosaston kanavan keskellä oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.

Käytä tähän tarkoitukseen laitteen mukana toimitettua putkenpuhdistinta.



### 7.4 Pakastimen sulattaminen

Pakastinosasto on huurtumaton. Tämä merkitsee sitä, että huurretta ei muodostu laitteen toiminnan aikana pakastinosaston sisäseiniin eikä pakkausten päälle.

### 7.5 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Kytke laite irti verkkovirrasta.
2. Ota kaikki ruoat pois.
3. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
4. Jätä ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttävää hajua.

## 8. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

## 8.1 Käyttöhäiriöt...

| Ongelma  | Mahdollinen syy                                       | Ratkaisu  |
|--|---|---|
| Laite ei toimi.  | Laite on kytketty pois päältä.                        | Kytke laite päälle.   |
|  | Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.   | Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.  |
|  | Verkkopistorasia on jännitteetön.                     | Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan. |
| Laite tuottaa melua.   | Laite ei ole asiallisesti tuettu.                     | Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.  |
| Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä.  | Laite on vasta hiljattain kytketty toimintaan.        | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".                        |
|  | Laitteen lämpötila-asetus on liian korkea.            | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".                        |
|  | Ovi on jätetty auki.                                  | Sulje ovi.  |
| Kompressori käy jatkuvasti.  | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                 | Katso kohta "Käyttöpaneeli".  |
|  | Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti. | Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.                              |
|  | Huoneen lämpötila on liian korkea.                    | Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.   |
|  | Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.  | Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen.  |
|  | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                           | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".  |
|  | Toiminto FastFreeze on kytketty päälle.               | Katso kohta "Toiminto FastFreeze".  |
| Kompressori ei käynnisty heti painikkeen "FastFreeze" painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen. | Kompressori käynnistyy jonkin ajan kuluttua.          | Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.                                    |
| Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.  | Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.                | Lue asennusohjeet.  |



| Ongelma   | Mahdollinen syy   | Ratkaisu   |
|---|---|--|
| Ovi ei avaudu helposti.                         | Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.                                  | Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.     |
| Lamppu ei toimi.                                | Lamppu on valmiustilassa.   | Sulje ja avaa ovi.   |
|   | Lamppu on viallinen.  | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun.                              |
| Huurretta ja jäätä on liian paljon.             | Ovi ei ole kunnolla kiinni.   | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".   |
|   | Tiiviste on vioittunut tai liikainen.   | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".   |
|   | Ruokatuotteita ei ole käärittynyt kunnolla.   | Kääri ruokatuotteet paremmin.  |
|   | Lämpötila on asetettu virheellisesti.   | Katso kohta "Käyttöpaneeli".   |
|   | Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila.                     | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".                            |
|   | Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.           | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".                            |
| Jääkaapin takaseinämää pitkin virtaa vettä.     | Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyttä.                         | Näin kuuluu tapahtua.  |
| Jääkaapin takaseinämällä on liikaa lauhdevettä. | Ovea on avattu liian tiheään.   | Avaa ovi vain tarvittaessa.  |
|   | Ovea ei ole suljettu kunnolla.  | Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.   |
|   | Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole käärittynyt.                                       | Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin. |
| Jääkaapin sisällä virtaa vettä.                 | Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeuruukaloon.                               | Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.                    |
|   | Veden ulosmenoaukko on tulossa.   | Puhdista veden ulosmenoaukko.  |
| Vettä virtaa lattialle.                         | Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella. | Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyn.                                  |

| Ongelma  | Mahdollinen syy  | Ratkaisu  |
|--|--|---|
| Lämpötilaa ei voi asettaa.                           | "Toiminto FastFreeze" on kytketty päälle.                    | Kytke "toiminto FastFreeze" pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä lämpötilan asettamiseksi. Katso kohta "Toiminto FastFreeze". |
| Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea. | Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.                           | Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.  |
|  | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                  | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".  |
|  | Ruokien lämpötila on liian korkea.                           | Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen.   |
|  | Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa. | Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.   |
|  | Ovea on avattu usein.  | Avaa ovi vain tarvittaessa.   |
|  | Toiminto FastFreeze on kytketty päälle.                      | Katso kohta "Toiminto FastFreeze".  |
|  | Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.                             | Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Lue ohjeet kohdasta "Neuvoja ja vinkkejä".  |



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

## 8.2 Lampun vaihtaminen

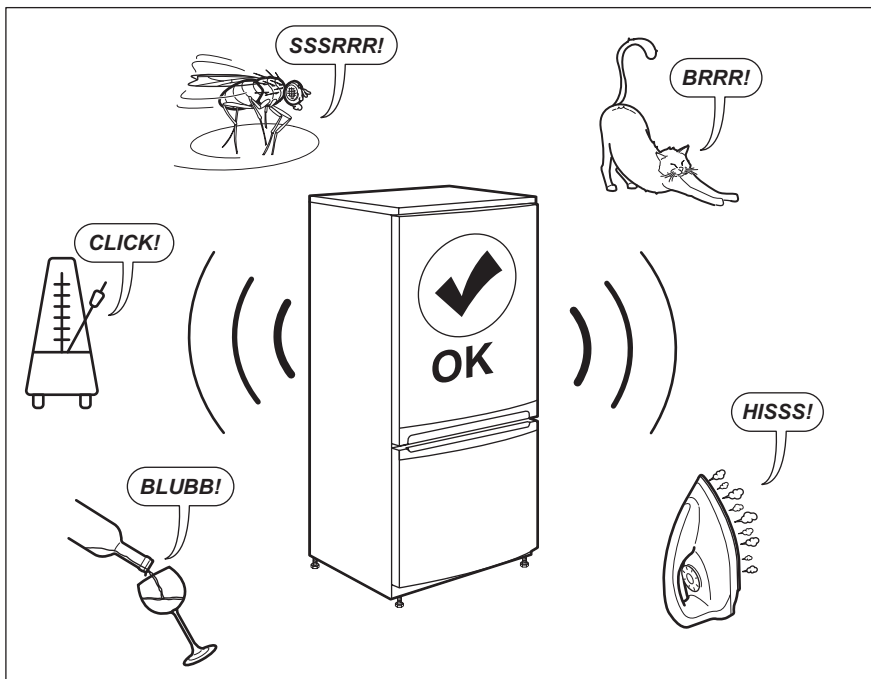
Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 8.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 9. ÄÄNET



## 10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkinää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.



Lisätietoa energialuokkamerkinästä on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa standardin EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan

mitat sekä takaosan vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

## 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä .

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# SPIS TREŚCI

|   |    |
|---|----|
| 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....               | 21 |
| 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....                | 24 |
| 3. INSTALACJA.....  | 26 |
| 4. PANEL STEROWANIA.....                                  | 29 |
| 5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....                             | 30 |
| 6. WSKAZÓWKI I PORADY.....                                | 32 |
| 7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....                         | 35 |
| 8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....                           | 36 |
| 9. HAŁAS/GŁOŚNA PRACA.....                                | 40 |
| 10. DANE TECHNICZNE.....                                  | 40 |
| 11. INFORMACJE DLA OŚRODKÓW PRZEPROWADZAJĄCYCH TESTY..... | 40 |

## MYŚLIMY O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest on owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, zawsze ma się pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux

**Przejdź na naszą witrynę internetową:**



Wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu i napraw:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Zarejestruj produkt, aby korzystać z lepszej obsługi serwisowej:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kup akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## OBSŁUGA KLIENTA I SERWIS


Należy zawsze używać oryginalnych części zamiennych.

Przed kontaktem z autoryzowanym centrum serwisowym należy przygotować poniższe dane: Model, numer produktu, numer seryjny.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

### 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z dołączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada

za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

## 1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować produkty z urządzenia, pod warunkiem że zostaną odpowiednio poinstruowane.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności, pod warunkiem że zostaną odpowiednio poinstruowane.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.

## 1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz do podobnych zastosowań, np.:
  - gospodarstwa rolne, kuchnie w obiektach sklepowych, biurowych oraz innych placówkach pracowniczych;

- do obsługi przez klientów w hotelach, motelach, obiektach noclegowych i innych obiektach mieszkalnych.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zaleceń:
  - nie pozostawiać zbyt długo otworzonych drzwi;
  - regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne elementy systemu odpływu skroplin;
  - przechowywać surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie miały styczności (ani wypływające z nich soki) z innymi produktami.
- **OSTRZEŻENIE:** Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie nie mogą być zakryte ani zanieczyszczone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać żadnych urządzeń lub środków do przyspieszania odmrażania urządzenia z wyjątkiem tych, które zaleca producent.
- **OSTRZEŻENIE:** Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego.
- **OSTRZEŻENIE:** Do wnętrza urządzenia nie wolno wkładać żadnych urządzeń elektrycznych z wyjątkiem tych, które zaleca producent.
- Urządzenia nie wolno czyścić wodą pod ciśnieniem ani parą wodną.
- Czyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie neutralne środki czyszczące. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Jeśli urządzenie będzie pozostawać puste przez długi czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, osuszyć i pozostawić otworzone drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- Nie przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, np. puszek z aerozolem zawierających łatwopalny gaz pędny.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba.

## 2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Instalacja



#### **OSTRZEŻENIE!**

Urządzenie może zainstalować wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączonej do urządzenia.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Wokół urządzenia należy zapewnić przepływ powietrza.
- Po zainstalowaniu nowego urządzenia lub zmianie kierunku otwierania jego drzwi należy odczekać co najmniej 4 godziny przed podłączeniem urządzenia do zasilania. Jest to niezbędne, aby olej spłynął z powrotem do sprężarki.
- Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności przy urządzeniu (np. przed zmianą kierunku otwierania drzwi) należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników, kuchenek, piekarników ani płyt grzejnych.
- Nie narażać urządzenia na zamoczenie przez deszcz.
- Nie instalować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, gdzie występuje zbyt duża wilgotność lub zbyt niska temperatura.

- Przesuwając urządzenie, należy podnieść jego przednią krawędź, aby uniknąć zarysowania podłogi.
- W urządzeniu znajduje się torebka ze środkiem pochłaniającym wilgoć. Nie wolno się nią bawić. Nie jest ona przeznaczona do spożycia. Należy ją niezwłocznie wyrzucić.

### 2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



#### **OSTRZEŻENIE!**

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Ustawiając urządzenie, należy uważać, aby nie przycisnąć lub nie uszkodzić przewodu zasilającego.



#### **OSTRZEŻENIE!**

Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Należy zwrócić uwagę, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki, przewodu zasilającego, sprężarki). Jeśli wystąpi konieczność wymiany elementów elektrycznych, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub elektrykiem.
- Przewód zasilający powinien znajdować się poniżej wtyczki.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po



zakończeniu instalacji. Należy zadbać o to, aby po zakończeniu instalacji urządzenia wtyczka przewodu zasilającego była łatwo dostępna.

- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

## 2.3 Użytkowanie



### **OSTRZEŻENIE!**

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała, oparzenia, porażenia prądem lub pożaru.



Urządzenie zawiera palny gaz – izobutan (R600a) – który jest gazem ziemnym, spełniającym wymogi dotyczące ochrony środowiska. Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić układu chłodniczego zawierającego izobutan.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Nie umieszczać w urządzeniu innych urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów), chyba że zostały one przeznaczone do tego celu przez producenta.
- W razie uszkodzenia układu chłodniczego należy zadbać o to, aby w pomieszczeniu nie było otwartego płomienia ani źródeł zapłonu. Przewietrzć pomieszczenie.
- Nie dopuszczać, aby gorące przedmioty dotykały plastikowych elementów urządzenia.
- Nie wkładać do komory zamrażarki napojów gazowanych. Zamrażanie powoduje wzrost ciśnienia w opakowaniu z napojem.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu łatwopalnych gazów i płynów.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.
- Nie dotykać sprężarki ani skraplacza. Są one gorące.

- Nie wyjmować ani nie dotykać produktów znajdujących się w komorze zamrażarki mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
- Nie wolno ponownie zamrażać rozmrożonej żywności.
- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących przechowywania mrożonej żywności, które znajdują się na jej opakowaniu.
- Przed umieszczeniem w komorze zamrażarki należy owinąć żywność dowolnym materiałem dopuszczonym do kontaktu z żywnością.

## 2.4 Oświetlenie wewnętrzne



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie porażeniem prądem.

- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Zastosowane elementy oświetleniowe są przystosowane do pracy w wymagających warunkach fizycznych (temperatura, drgania, wilgotność) w urządzeniach domowych lub są przeznaczone do sygnalizacji stanu działania urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

## 2.5 Konserwacja i czyszczenie



### **OSTRZEŻENIE!**

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
- W układzie chłodniczym urządzenia znajdują się związki węglowodorowe. Konserwacją i napełnianiem układu chłodniczego może zajmować się wyłącznie wykwalifikowana osoba.
- Regularnie sprawdzać odpływ skroplin w urządzeniu i w razie potrzeby oczyszczać go. Gdy odpływ

zablokuje się, na dnie urządzenia zbiera się woda.

## 2.6 Serwis

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.
- Samodzielna lub nieprofesjonalna naprawa może mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i spowodować utratę gwarancji.
- Następujące części zamienne będą dostępne przez 7 lat po zakończeniu produkcji modelu: termostaty, czujniki temperatury, układy elektroniczne, źródła światła, uchwyty drzwi, zawiasy drzwi, półki i kosze. Niektóre z tych części zamiennych będą dostępne wyłącznie dla profesjonalnych punktów serwisowych i nie wszystkie części zamienne są odpowiednie do wszystkich modeli.
- Uszczelki drzwi będą dostępne przez 10 lat po zakończeniu produkcji modelu.

## 3. INSTALACJA



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



**OSTRZEŻENIE!**  
Aby zainstalować urządzenie, należy zapoznać się z instrukcją instalacji.

## 2.7 Utylizacja



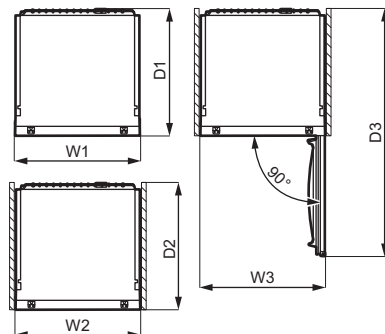
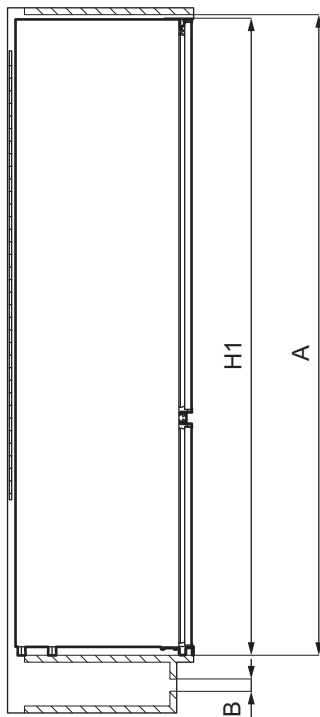
**OSTRZEŻENIE!**  
Zagrozenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Odciąć i wyrzucić przewód zasilający.
- Wymontować drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia wewnątrz urządzenia.
- Czynniki w układzie chłodniczym i materiały izolacyjne zastosowane w tym urządzeniu nie stanowią zagrożenia dla warstwy ozonowej.
- Pianka izolacyjna zawiera łatwopalny gaz. Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji urządzenia, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodniczego w pobliżu wymiennika ciepła.



**OSTRZEŻENIE!**  
Przymocować urządzenie zgodnie z instrukcją instalacji, aby uniknąć zagrożenia związanego z jego niestabilnością.

## 3.1 Wymiary



| Całkowite wymiary <sup>1</sup> |    |      |
|--------------------------------|----|------|
| H1                             | mm | 1772 |
| W1                             | mm | 548  |
| D1                             | mm | 549  |

<sup>1</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia bez uchwytu i nóżek

| Wymagana przestrzeń <sup>2</sup> |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                         | mm | 1816 |
| W2                               | mm | 548  |
| D2                               | mm | 551  |
| A                                | mm | 1780 |
| B                                | mm | 36   |

<sup>2</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem oraz przestrzenią niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego

| Całkowita wymagana przestrzeń <sup>3</sup> |    |      |
|--|----|------|
| H3 (A+B)                                   | mm | 1816 |
| W3   | mm | 548  |
| D3   | mm | 1071 |




<sup>3</sup> wysokość, szerokość i głębokość urządzenia wraz z uchwytem, przestrzenią niezbędną do swobodnego obiegu powietrza chłodzącego oraz przestrzenią niezbędną do otwarcia drzwi pod minimalnym kątem umożliwiającym wyjęcie całego wyposażenia wnętrza

### 3.2 Umiejscowienie

Aby zapewnić optymalną pracę urządzenia, nie należy instalować go w pobliżu źródła ciepła (np. piekarnika, pieca, grzejnika, kuchenki gazowej lub płyty grzejnej) ani w miejscu, gdzie pada bezpośrednio światło słoneczne. Zapewnić swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.

Urządzenie należy zainstalować w suchym, dobrze wietrzonym pomieszczeniu.

Urządzenie jest przeznaczone do eksploatacji w temperaturze otoczenia od 10°C do 43°C.

-  Prawidłowe działanie urządzenia jest gwarantowane tylko w podanym zakresie temperatury.
-  W razie wątpliwości dotyczących miejsca instalacji należy skontaktować się ze sprzedawcą, działem obsługi klienta lub najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.
-  Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania. Dlatego po zainstalowaniu urządzenia musi być łatwy dostęp do wtyczki.

### 3.3 Podłączenie do sieci elektrycznej

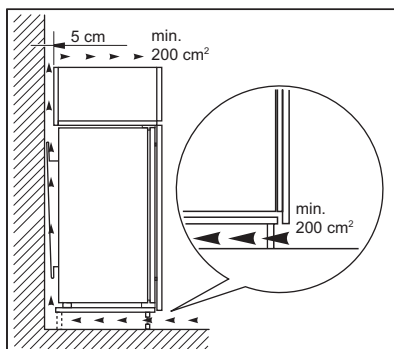
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka należy sprawdzić, czy napięcie oraz częstotliwość na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu w sieci domowej.
- Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka przewodu zasilającego jest w tym celu wyposażona w specjalny styk. Jeśli gniazdko nie ma wprowadzonego uziemienia,

urządzenie należy podłączyć do oddzielnego uziemienia zgodnie z aktualnymi przepisami po konsultacji z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności, gdy użytkownik nie przestrzega zaleceń bezpieczeństwa.
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektyw EWG.

### 3.4 Wymagania dotyczące wentylacji

Niezbędny jest wystarczający przepływ powietrza za urządzeniem.



#### UWAGA!

Przed zainstalowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją instalacji.

### 3.5 Zmiana kierunku otwierania drzwi

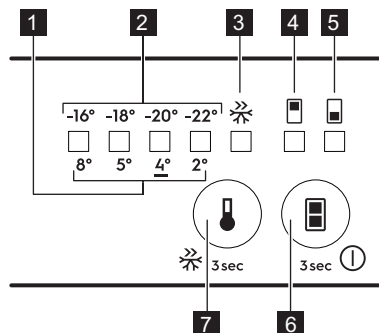
Należy zapoznać się z oddzielnym dokumentem zawierającym wskazówki dotyczące instalacji i zmiany kierunku otwierania drzwi.



#### UWAGA!

Na każdym etapie procedury zmiany kierunku otwierania drzwi należy zabezpieczyć je przez zarysowaniem, używając odpowiednio wytrzymałego materiału.

## 4. PANEL STEROWANIA



1. Wskaźnik LED temperatury chłodziarki
2. Wskaźnik LED temperatury zamrażarki
3. Wskaźnik FastFreeze
4. Wskaźnik komory chłodziarki
5. Wskaźnik komory zamrażarki
6. Przycisk Wł./Wył.  
Przycisk wyboru komory
7. Przycisk FastFreeze  
Regulator temperatury

### 4.1 Włączanie

1. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka.
2. Dotknąć przycisku WŁ./WYŁ. (6), jeśli wszystkie wskaźniki LED są wyłączone.

### 4.2 Wyłączanie

Naciskać przycisk WŁ./WYŁ. (6) przez 3 sekundy.  
Zgasną wszystkie wskaźniki.

### 4.3 Regulacja temperatury

Przed regulacją temperatury należy wybrać komorę (chłodziarka lub zamrażarka).

Górną lub dolną komorę wybiera się przyciskiem wyboru komory (6).

Aby wybrać komorę zamrażarki, należy dotknąć przycisku wyboru komory (6) aż zaświeci się LED dolnej komory.

Wskaźnik LED temperatury pokazuje ostatnio ustawioną temperaturę.  
Zalecane ustawienie to  $-18^{\circ}\text{C}$ .

Aby wybrać komorę chłodziarki, należy dotknąć przycisku wyboru komory (6) aż zaświeci się LED górnej komory.

Wskaźnik LED temperatury pokazuje ostatnio ustawioną temperaturę.  
Zalecane ustawienie to  $+4^{\circ}\text{C}$ .

Aby ustawić temperaturę:

1. Dotknąć przycisku regulatora temperatury (7).

Wskaźnik aktualnej temperatury będzie migał.

2. Każde dotknięcie przycisku regulatora temperatury (7) spowoduje zmianę ustawienia o jedną pozycję. Po wybraniu temperatury LED będzie migał na chwilę, a ustawienie będzie stałe.



Ustawiona temperatura zostanie osiągnięta w ciągu 24 godzin. Po awarii zasilania ustawiona temperatura pozostaje zapisana.

### 4.4 Funkcja FastFreeze

Funkcja FastFreeze służy do wykonywania sekwencyjnego zamrażania wstępnego i szybkiego zamrażania w komorze zamrażarki. Funkcja ta przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i jednocześnie chroni przechowywane w zamrażarce produkty przed niepożądanym ogrzaniem.



W celu zamrożenia świeżej żywności należy włączyć funkcję FastFreeze co najmniej 24 godziny przed umieszczeniem żywności przeznaczonej do wstępnego zamrożenia.

Aby włączyć funkcję FastFreeze, należy naciskać przycisk FastFreeze (7) przez 3 sekundy. Włączy się wskaźnik FastFreeze.



Funkcja wyłączy się automatycznie po 52 godzinach.

Funkcję można wyłączyć w dowolnej chwili, ponownie naciskając przycisk FastFreeze (7) przez 3 sekundy. Wskaźnik FastFreeze się wyłączy.

#### 4.5 Alarm wysokiej temperatury

Gdy w komorze zamrażarki wzrośnie temperatura (na przykład podczas awarii zasilania) wskaźnik komory zamrażarki miga i włączy się sygnał dźwiękowy. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy nacisnąć dowolny przycisk.

Wskaźnik temperatury zamrażarki będzie migać aż do przywrócenia właściwej temperatury.

Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, sygnał dźwiękowy wyłączy się samoczynnie po upływie ok. godziny.

#### 4.6 Alarm otworzonych drzwi

Jeśli drzwi chłodziarki pozostaną otwarte przez około 5 minut, wskaźnik komory chłodziarki zacznie migać i włączy się sygnał dźwiękowy.

Sygnał dźwiękowy alarmu można wyłączyć, naciskając dowolny przycisk. Sygnał dźwiękowy wyłączy się samoczynnie po upływie ok. godziny.

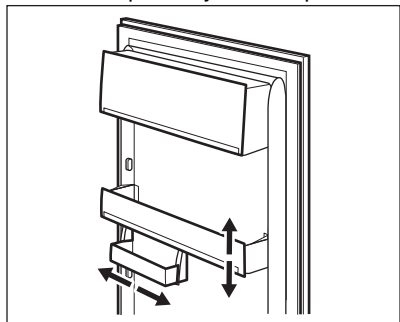
Alarm wyłączy się po zamknięciu drzwi.

## 5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

### 5.1 Rozmieszczanie półek na drzwiach

Aby umożliwić przechowywanie opakowań spożywczych o różnych rozmiarach, półki na drzwiach można umieścić na różnych wysokościach.

1. Stopniowo wyciągać półkę do góry aż do jej zwolnienia.
2. W razie potrzeby zmienić położenie.

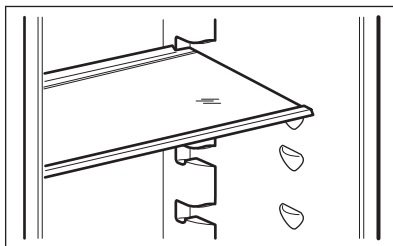


Ten model jest wyposażony w regulowany pojemnik, który można przesuwac na bok.

### 5.2 Zmiana położenia półek

Ściany komory chłodziarki wyposażono w kilka przewodnic umożliwiających

umieszczenie półek zgodnie z bieżącymi potrzebami.



Nie wolno wyjmować szklanej półki znad szuflady na warzywa, ponieważ zapewnia ona odpowiedni obieg powietrza.

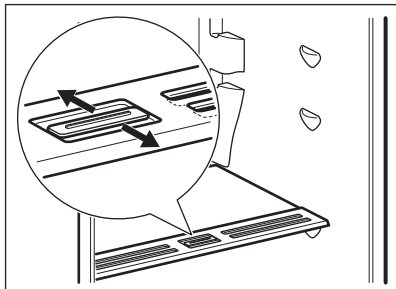
### 5.3 Szuflady na owoce i warzywa

W dolnej części urządzenia znajdują się specjalne szuflady do przechowywania owoców i warzyw.

### 5.4 Regulacja wilgotności

Szklana półka jest wyposażona w mechanizm ze szczelinami (regulowanymi dźwigienką), który

umożliwia regulację wilgotności w szufladzie (szufladach) na warzywa.



Położenie mechanizmu regulacji wilgotności zależy od rodzaju i ilości owoców i warzyw:

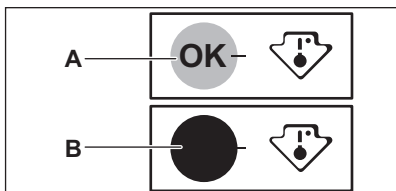
- Otwory zamknięte: zalecane, gdy w szufladzie znajduje się niewielka ilość owoców i warzyw. Pozwala to dłużej zachować naturalną wilgoć zawartą w owocach i warzywach.
- Otwory otwarte: zalecane, gdy w szufladzie znajduje się duża ilość owoców i warzyw. Większy przepływ powietrza powoduje zmniejszenie jego wilgotności.

## 5.5 Wskaźnik temperatury

Chłodziarkę wyposażono we wskaźnik temperatury ułatwiający prawidłowe przechowywanie żywności. Symbol na bocznej ścianie urządzenia wskazuje najchłodniejsze miejsce w chłodziarce.

Jeśli widoczny jest symbol OK (A), należy umieścić w tym miejscu świeżą żywność. W przeciwnym razie (B) odczekać co najmniej 12 godzin i sprawdzić, czy symbol OK (A) jest już widoczny.

Jeśli symbol OK nadal nie jest widoczny (B), należy wybrać niższe ustawienie temperatury.



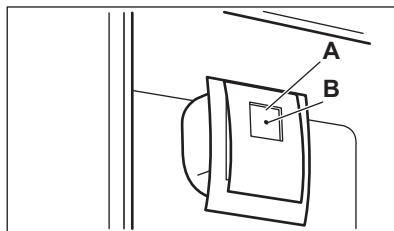
## 5.6 DYNAMICAIR

Komorę chłodziarki wyposażono w urządzenie umożliwiające szybkie schłodzenie żywności i zapewniające bardziej równomierną temperaturę w komorze.



Urządzenie należy włączyć, aby schłodzić dużą ilość żywności, gdy temperatura w danym obszarze chłodziarki jest zbyt wysoka lub zbyt niska lub gdy temperatura w pomieszczeniu przekracza 35°C, aby zapewnić bardziej równomierną temperaturę wewnątrz.

Nacisnąć przycisk (A), aby włączyć wentylator. Zaświeci się zielona kontrolka (B).



Przed wyłączeniem urządzenia należy pamiętać o wyłączeniu wentylatora poprzez naciśnięcie przycisku (A). Zgaśnięcie zielona kontrolka (B).

## 5.7 Zamrażanie świeżej żywności

Komora zamrażarki jest przeznaczona do długotrwałego zamrażania świeżej żywności oraz przechowywania zamrożonej i głęboko zamrożonej żywności.

W celu zamrożenia świeżej żywności, należy włączyć funkcję FastFreeze co najmniej 24 godziny przed umieszczeniem żywności przeznaczonej do zamrożenia w komorze zamrażarki.

Przechowywać świeżą żywność rozłożoną równomiernie w trzeciej komorze lub szufladzie od góry.

Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin bez dodawania kolejnych porcji świeżej żywności, jest podana na tabliczce znamionowej (naklejce znajdującej się wewnątrz urządzenia).

## 5.8 Przechowywanie zamrożonej żywności

Przy pierwszym uruchomieniu lub po dłuższym okresie wyłączenia należy włączyć urządzenie oraz funkcję FastFreeze i odczekać co najmniej 3 godziny przed umieszczeniem produktów w komorze.

Szuflady zamrażarki umożliwiają szybkie i łatwe znajdowanie potrzebnych produktów. Aby przechować większą ilość żywności, należy wyjąć wszystkie szuflady i umieścić produkty na półkach.

Należy zachować co najmniej 15 mm wolnej przestrzeni między drzwiami a żywnością.



### UWAGA!

Jeżeli dojdzie do przypadkowego rozmrożenia żywności, np. na skutek awarii zasilania, która trwała dłużej, niż podano na tabliczce znamionowej dla parametru „czas utrzymywania temperatury bez zasilania”, należy szybko spożyć rozmrożoną żywność lub niezwłocznie ją ugotować, schłodzić i ponownie zamrozić. Patrz „Alarm wysokiej temperatury”.

## 5.9 Rozmrażanie

Żywność zamrożoną lub głęboko zamrożoną można przed spożyciem rozmrozić w chłodziarce lub, po umieszczeniu w foliowej torbie, w zimnej wodzie.

Wybór metody zależy od wolnego czasu i rodzaju żywności. Niewielkie porcje można gotować bez uprzedniego rozmrażania.

## 5.10 Wytwarzanie lodu

Urządzenie wyposażono w jeden lub dwa pojemniki do wytwarzania lodu.



Do wyjmowania pojemników z zamrażarki nie należy używać metalowych narzędzi.

1. Napełnić pojemniki wodą.
2. Włożyć pojemniki na lód do komory zamrażarki.

## 5.11 Akumulatory zimna

Urządzenie jest wyposażone w akumulatory zimna, które wydłużają czas przechowywania produktów w razie awarii lub braku zasilania.

Aby zapewnić optymalne działanie akumulatorów zimna, należy umieścić je w przedniej górnej części urządzenia.

# 6. WSKAZÓWKI I PORADY

## 6.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Zamrażarka: Wewnętrzna konfiguracja urządzenia została tak dobrana, aby zapewniać najbardziej efektywne zużycie energii.

- Chłodziarka: Aby zapewnić najbardziej efektywne zużycie energii, należy umieścić szuflady w dolnej części urządzenia i równomiernie rozmieścić półki. Umieszczenie pojemników na drzwiach nie ma wpływu na zużycie energii.



- Nie wyjmować akumulatorów zimna z kosza zamrażarki.
- Nie otwierać zbyt często drzwi urządzenia i nie zostawiać ich otwartych dłużej niż jest to konieczne.
- Zamrażarka: Im niższe ustawienie temperatury, tym większe zużycie energii.
- Chłodziarka: Aby oszczędzić energię, nie należy ustawiać zbyt niskiej temperatury, o ile nie jest to konieczne ze względu na właściwości przechowywanych produktów.
- Jeśli temperatura otoczenia jest wysoka, regulator temperatury jest ustawiony na niską temperaturę i urządzenie jest w pełni załadowane, sprężarka może pracować bez przerwy, co powoduje osadzanie się szronu lub lodu na parowniku. W takim przypadku należy ustawić regulator temperatury na wyższą temperaturę, aby umożliwić automatyczne odszranianie, jednocześnie oszczędzając energię.
- Zapewnić dobrą wentylację. Nie zakrywać kratki ani otworów wentylacyjnych.
- Upewnić się, że przechowywane produkty spożywcze umożliwiają przepływ powietrza przez specjalne otwory w tylnej części urządzenia.


## 6.2 Wskazówki dotyczące zamrażania

- Włączyć funkcję FastFreeze co najmniej 24 godziny przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażarki.
- Przed zamrożeniem owinąć lub zapakować świeżą żywność w folię aluminiową, folię spożywczą, torebki foliowe lub szczelne pojemniki z pokrywką.
- Aby zapewnić bardziej efektywne zamrażanie i rozmrażanie należy podzielić żywność na małe porcje.
- Zaleca się umieszczać etykiety i daty na wszystkich zamrażanych produktach. Pomoże to rozpoznać produkty i je zużyć zanim się zepsują.
- Zamrażana żywność powinna być świeża, by zapewnić wysoką jakość mrożonki. Zwłaszcza warzywa i owoce należy zamrażać wkrótce po

zbiorze, aby zachować ich składniki odżywcze.

- Nie wolno zamrażać butelek ani puszek z napojami – zwłaszcza gazowanymi – ponieważ mogą wybuchnąć.
- Nie wkładać gorących potraw do zamrażarki. Przed umieszczeniem w komorze należy schłodzić je w temperaturze pokojowej.
- Nie należy umieszczać świeżej żywności bezpośrednio obok już zamrożonych produktów, aby uniknąć podniesienia ich temperatury. Umieszcza żywności o temperaturze pokojowej w części komory zamrażarki, gdzie nie jest przechowywana zamrożona żywność.
- Nie należy spożywać kostek lodu, lodów sorbetowych ani lodów na patyku bezpośrednio po ich wyjęciu z zamrażarki. Grozi to odmrożeniami.
- Nie wolno ponownie zamrażać rozmrożonej żywności. Jeśli żywność uległa rozmrożeniu, należy ją ugotować, ostudzić, a następnie zamrozić.

## 6.3 Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

- Komora zamrażarki jest oznaczona symbolem .
- Wyższa temperatura wewnątrz urządzenia może prowadzić do skrócenia czasu przechowywania.
- Cała komora zamrażarki jest przystosowana do przechowywania zamrożonych produktów spożywczych.
- Należy pozostawić wystarczającą ilość wolnej przestrzeni wokół żywności, aby umożliwić swobodny obieg powietrza.
- Aby odpowiednio przechowywać żywność, należy sprawdzić na opakowaniu jej termin przydatności do spożycia.
- Ważne jest pakowanie żywności w taki sposób, aby chronić ją przed wnikaniem do środka wody, wilgoci lub skroplonej pary wodnej.

## 6.4 Wskazówki dotyczące zakupów

Po zakupieniu produktów spożywczych:

- Należy upewnić się, że opakowanie nie jest uszkodzone – żywność mogła ulec zepsuciu. Jeśli opakowanie jest „napuchnięte” lub mokre, być może produkt nie był przechowywany w optymalnych warunkach i już rozpoczął się proces rozmrażania.
- Aby ograniczyć proces rozmrażania, należy kupować zamrożone produkty na samym końcu i umieścić je w specjalnej torbie termicznej.
- Po powrocie z zakupów należy natychmiast umieścić zmrożoną żywność w zamrażarce.
- Jeśli żywność choćby częściowo się rozmroziła, nie wolno jej powtórnie zamrażać. Należy ją jak najszybciej spożyć.
- Przestrzegać terminów przydatności do spożycia i zaleceń dotyczących przechowywania umieszczonych na opakowaniach.


## 6.5 Czas przechowywania w komorze zamrażarki

| Rodzaj produktu                        | Okres trwałości (w miesiącach) |
|--|--------------------------------|
| Chleb                                  | 3                              |
| Owoce (z wyjątkiem owoców cytrusowych) | 6 - 12                         |
| Warzywa                                | 8 - 10                         |
| Pozostałości potraw bezmięсных         | 1 - 2                          |
| <b>Produkty mleczne:</b>               |                                |
| Masło                                  | 6 - 9                          |
| Miękki ser (np. mozzarella)            | 3 - 4                          |
| Twardy ser (np. parmezan, cheddar)     | 6                              |
| <b>Owoce morza:</b>                    |                                |
| Tłuste ryby (np. łosoś, makrela)       | 2 - 3                          |
| Chude ryby (np. dorsz, flądra)         | 4 - 6                          |
| Krewetki                               | 12                             |
| Omułki i małże bez muszli              | 3 - 4                          |
| Gotowane ryby                          | 1 - 2                          |
| <b>Mięso:</b>                          |                                |
| Drób                                   | 9 - 12                         |
| Wołowina                               | 6 - 12                         |
| Wieprzowina                            | 4 - 6                          |
| Jagnięcina                             | 6 - 9                          |
| Kiełbasa                               | 1 - 2                          |
| Szynka                                 | 1 - 2                          |
| Pozostałości potraw mięsnych           | 2 - 3                          |

## 6.6 Wskazówki dotyczące przechowywania świeżej żywności

- Wyższa temperatura wewnątrz urządzenia może prowadzić do skrócenia czasu przechowywania żywności.
- Aby zachować świeżość i aromat produktów, należy je przechowywać w opakowaniach.
- Aby uniknąć przenikania smaków i zapachów, należy przechowywać napoje i żywność w szczelnych pojemnikach.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia ugotowanych potraw przez surowe produkty, należy przykrywać ugotowane potrawy i przechowywać je oddzielnie.
- Zaleca się rozmrażanie żywności w chłodziarce.
- Nie wkładać do urządzenia gorących potraw. Przed umieszczeniem ich w urządzeniu należy upewnić się, że przestygły do temperatury pokojowej.
- Aby zapobiec marnotrawstwu żywności, należy zawsze umieszczać nowe produkty za kupionymi wcześniej.

## 6.7 Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarce

- Komora świeżej żywności jest oznaczona na tabliczce znamionowej symbolem .

- Mięso (wszystkie rodzaje): zapakować do odpowiedniego opakowania i umieścić na szklanej półce nad pojemnikiem na warzywa. Mięso można przechowywać maksymalnie przez 1–2 dni.
- Owoce i warzywa: dokładnie oczyścić (usunąć ziemię) i umieścić w specjalnej szufladzie (szuflada na warzywa).
- Nie zaleca się przechowywania w chłodziarce egzotycznych owoców, jak banany, mango, papaje itp.
- Nie należy przechowywać w chłodziarce warzyw, jak pomidory, ziemniaki, cebula i czosnek.
- Masło i ser: umieścić w szczelnym pojemniku, polietylenowym woreczku lub owinąć folią aluminiową, aby maksymalnie ograniczyć dostęp powietrza.
- Butelki: zamknąć je nakrętkami i umieścić na drzwicowej półce na butelki lub (jeśli występuje) na specjalnej półce na butelki.
- By szybciej schłodzić produkty zaleca się włączyć wentylator. Włączenie funkcji DYNAMICAIR pozwala uzyskać bardziej równomierną temperaturę wewnętrzną.
- Należy zawsze brać pod uwagę termin przydatności przechowywanych produktów do spożycia.

# 7. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



**UWAGA!**  
Nie należy stosować żrących detergentów, materiałów ściernych, środków na bazie chloru lub oleju, ponieważ mogłyby to spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia.

## 7.1 Czyszczenie wnętrza

W celu usunięcia zapachu nowego produktu, przed pierwszym uruchomieniem urządzenia, należy umyć jego wnętrze i znajdujące się w nim akcesoria letnią wodą z dodatkiem neutralnego środka czyszczącego, a następnie dokładnie osuszyć.



**UWAGA!**  
Akcesoria oraz części urządzenia nie nadają się do mycia w zmywarce.

## 7.2 Okresowe czyszczenie

Urządzenie należy regularnie czyścić:

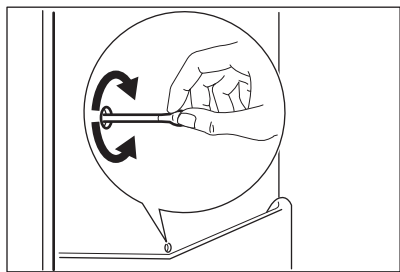
1. Wnętrze i akcesoria należy myć letnią wodą z dodatkiem neutralnego środka czyszczącego.
2. Regularnie sprawdzać i przecierać uszczelki drzwi, aby nie gromadziły się na nich zabrudzenia.
3. Dokładnie opłukać i wysuszyć.

## 7.3 Rozmrażanie chłodziarki

Podczas normalnego użytkowania szron jest automatycznie usuwany z parownika komory chłodziarki. Woda z rozpuszczonego szronu spływa rynienką do specjalnego pojemnika znajdującego się z tyłu urządzenia nad sprężarką, skąd następnie odparowuje.

Należy okresowo czyścić otwór odpływowy znajdujący się na środku rynienki w komorze chłodziarki, aby zapobiec przelewaniu się wody i jej kapaniu na żywność.

W tym celu należy użyć przyrządu do czyszczenia dostarczonego wraz z urządzeniem.



## 7.4 Rozmrażanie zamrażarki

Zamrażarka jest urządzeniem typu bezszronowego. Podczas działania urządzenia szron nie gromadzi się na wewnętrznych ściankach ani na żywności.

## 7.5 Przerwa w użytkowaniu urządzenia

Jeśli urządzenie nie będzie użytkowane przez długi czas, należy wykonać następujące czynności:

1. Odłączyć urządzenie od zasilania.
2. Wyjąć wszystkie artykuły spożywcze.
3. Wyczyścić urządzenie oraz wszystkie akcesoria.
4. Pozostawić uchylone drzwi, aby uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.

# 8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



**OSTRZEŻENIE!**  
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### 8.1 Co zrobić, gdy...

| Problem                | Możliwa przyczyna              | Rozwiązanie         |
|------------------------|--------------------------------|---------------------|
| Urządzenie nie działa. | Gdy urządzenie jest wyłączone. | Włączyć urządzenie. |

| <b>Problem</b>   | <b>Możliwa przyczyna</b>   | <b>Rozwiązanie</b>   |
|--|--|--|
|  | Wtyczka przewodu zasilającego nie jest prawidłowo podłączona do gniazda elektrycznego. | Prawidłowo podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.                           |
|  | Brak napięcia w gnieździe elektrycznym.  | Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego. Skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. |
| Urządzenie jest głośnie.   | Urządzenie nie jest prawidłowo zamocowane.   | Sprawdzić, czy urządzenie stoi stabilnie.  |
| Włączył się alarm dźwiękowy lub wzrokowy.  | Urządzenie niedawno włączono.  | Patrz „Alarm otwartych drzwi” lub „Alarm wysokiej temperatury”.  |
|  | Temperatura w urządzeniu jest za wysoka.   | Patrz „Alarm otwartych drzwi” lub „Alarm wysokiej temperatury”.  |
|  | Drzwi pozostają otwarte.   | Zamknij drzwi.   |
| Sprężarka pracuje bez przerwy.   | Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.  | Patrz rozdział „Panel sterowania”.   |
|  | Zbyt wiele produktów włożono na raz do przechowania.                                   | Odczekać kilka godzin i ponownie sprawdzić temperaturę.  |
|  | Temperatura w pomieszczeniu jest za wysoka.  | Patrz rozdział „Instalacja”.   |
|  | Włożono zbyt ciepłe produkty do urządzenia.  | Przed umieszczeniem w urządzeniu odczekać, aż produkty ostygną do temperatury pokojowej.               |
|  | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.   | Patrz punkt „Zamykanie drzwi”.   |
|  | Włączona jest funkcja FastFreeze.  | Patrz punkt „Funkcja FastFreeze”.  |
| Sprężarka nie uruchamia się natychmiast po naciśnięciu „FastFreeze” lub po zmianie ustawienia temperatury. | Sprężarka uruchamia się po pewnym czasie.  | Jest to normalne zjawisko – nie wystąpił błąd.   |
| Drzwi nie są wyrównane lub zasłaniają kratkę wentylacyjną.   | Urządzenie nie jest wypoziomowane.   | Patrz instrukcja instalacji.   |

| <b>Problem</b>   | <b>Możliwa przyczyna</b>   | <b>Rozwiązanie</b>   |
|--|--|--|
| Drzwi stawiają opór przy otwieraniu.                       | Próbowano otworzyć drzwi zaraz po ich zamknięciu.  | Po zamknięciu drzwi należy odczekać kilka sekund przed ich ponownym otwarciem. |
| Oświetlenie nie działa.                                    | Oświetlenie jest w trybie czuwania.  | Zamknąć i otworzyć drzwi.  |
|  | Oświetlenie jest uszkodzone.   | Należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.        |
| Za dużo szronu i lodu.                                     | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.   | Patrz punkt „Zamykanie drzwi”.   |
|  | Uszczelka jest zdeformowana lub brudna.  | Patrz punkt „Zamykanie drzwi”.   |
|  | Produkty spożywcze nie są prawidłowo zapakowane.   | Zapakować żywność lepiej.  |
|  | Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.  | Patrz rozdział „Panel sterowania”.   |
|  | Urządzenie jest w pełni załadowane i ustawiono w nim najniższą temperaturę.                | Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.                 |
|  | Temperatura ustawiona w urządzeniu jest zbyt niska, a temperatura otoczenia – zbyt wysoka. | Ustawić wyższą temperaturę. Patrz rozdział „Panel sterowania”.                 |
| Na tylnej ścianie chłodziarki spływa woda.                 | Podczas automatycznego rozmrażania szron topi się na tylnej ścianie.                       | Jest to prawidłowe zachowanie.   |
| Na tylnej ścianie chłodziarki zbiera się za dużo skroplin. | Zbyt często otwierano drzwi.   | Drzwi urządzenia otwierać tylko wtedy, gdy jest to konieczne.                  |
|  | Drzwi nie zamknięto prawidłowo.  | Sprawdzić, czy drzwi zamknięto prawidłowo.                                     |
|  | Nie opakowano produktów spożywczych.   | Opakować odpowiednio produkty spożywcze przed ich umieszczeniem w urządzeniu.  |
| Woda spływa do wnętrza chłodziarki.                        | Produkty uniemożliwiają spływanie skroplin do rynienki na tylnej ścianie.                  | Upewnić się, że produkty spożywcze nie dotykają tylnej ścianki.                |
|  | Odptyw wody jest niedrożny.  | Wyczyścić odpływ wody.   |

| Problem   | Możliwa przyczyna  | Rozwiązanie   |
|---|--|---|
| Woda spływa na podłogę.                           | Odpyływ skroplin nie jest podłączony do pojemnika nad sprężarką. | Zamocować odpyływ skroplin do pojemnika na skropliny.   |
| Nie można ustawić temperatury.                    | Włączona jest „Funkcja FastFreeze”.                              | Wyłączyć ręcznie „Funkcję FastFreeze” albo zacząć, aż funkcja wyłączy się automatycznie i ustawić temperaturę. Patrz sekcja „Funkcja FastFreeze”. |
| Temperatura w urządzeniu jest za niska/za wysoka. | Temperatura nie jest ustawiona prawidłowo.                       | Ustawić wyższą/niższą temperaturę.  |
|   | Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.                               | Patrz punkt „Zamykanie drzwi”.  |
|   | Temperatura produktów jest za wysoka.                            | Pozostawić produkty, aby ostygły do temperatury pokojowej i dopiero wtedy włożyć je do urządzenia.  |
|   | Włożono na raz zbyt wiele produktów do przechowania.             | Przechowywać jednocześnie mniej produktów spożywczych.  |
|   | Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.                       | Drzwi należy otwierać tylko w razie potrzeby.   |
|   | Włączona jest funkcja FastFreeze.                                | Patrz punkt „Funkcja FastFreeze”.   |
|   | W urządzeniu nie ma cyrkulacji zimnego powietrza.                | Upewnić się, że w urządzeniu cyrkulacja powietrza jest zimna. Patrz rozdział „Wskazówki i porady”.  |



Jeśli podane rozwiązania nie zapewnią pożądanego efektu, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

## 8.2 Wymiana oświetlenia

Urządzenie wyposażono w bardzo trwałe oświetlenie wnętrza typu LED.

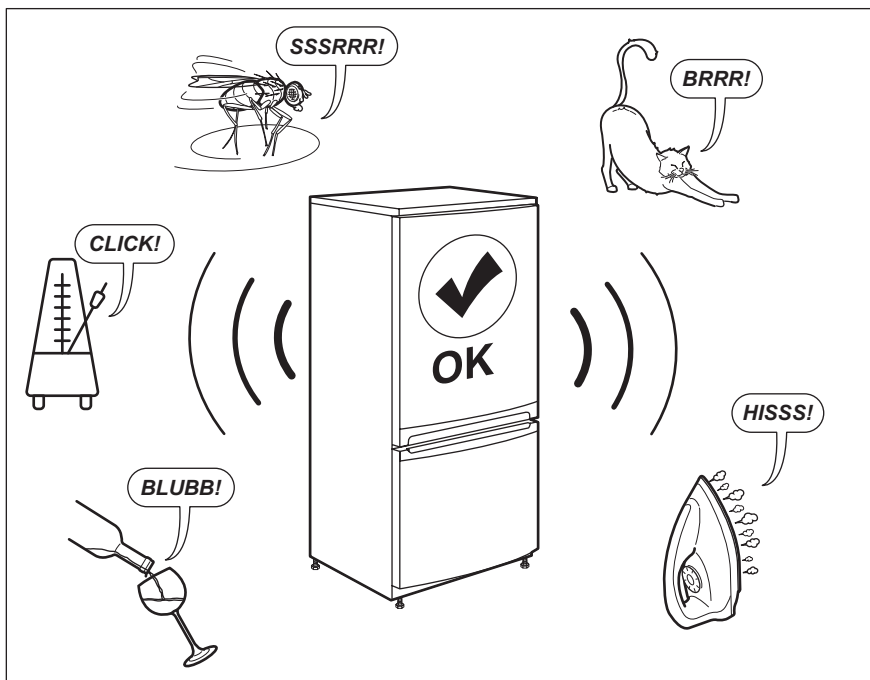
Wymiany oświetlenia może dokonać wyłącznie pracownik serwisu. Należy

skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 8.3 Zamykanie drzwi

1. Wyczyścić uszczelki drzwi.
2. W razie potrzeby wyregulować drzwi. Patrz instrukcja instalacji.
3. W razie potrzeby wymienić uszkodzone uszczelki drzwi. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## 9. HAŁAS/GŁOŚNA PRACA



## 10. DANE TECHNICZNE

Dane techniczne podano na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz urządzenia oraz na etykiecie informującej o zużyciu energii.

Kod QR znajdujący się na etykiecie dołączonej do urządzenia z oznaczeniem klasy energetycznej zawiera łącze do strony internetowej z informacją o parametrach urządzenia z bazy danych UE EPREL. Etykietę z oznaczeniem klasy energetycznej wraz instrukcją obsługi i innymi dokumentami dostarczonymi z urządzeniem należy

zachować do ewentualnego wykorzystania w przyszłości.

Informacje te można również znaleźć w bazie danych EPREL klikając łącze <https://eprel.ec.europa.eu> i podając nazwę modelu oraz numer produktu z tabliczki znamionowej urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat etykiety z oznaczeniem klasy energetycznej można znaleźć na witrynie internetowej [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. INFORMACJE DLA OŚRODKÓW PRZEPROWADZAJĄCYCH TESTY


Instalacja i przygotowanie urządzenia do weryfikacji pod względem wymogów Ekoprojektu mają być zgodne z normą EN 62552. Wymagania dotyczące wentylacji, wymiarów wnęki i


minimalnych odstępów z tyłu są określone w niniejszej instrukcji w rozdziale 3. Aby uzyskać więcej informacji, w tym dotyczących sposobu



załadunku, należy skontaktować się z producentem.

## 12. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

## INNEHÅLL

|   |    |
|---|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....            | 42 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....          | 44 |
| 3. INSTALLATION.....                    | 46 |
| 4. KONTROLLPANEL.....                   | 49 |
| 5. DAGLIG ANVÄNDNING.....               | 50 |
| 6. RÅD OCH TIPS.....                    | 52 |
| 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....           | 54 |
| 8. FELSÖKNING.....                      | 55 |
| 9. BULLER.....                          | 59 |
| 10. TEKNISKA DATA.....                  | 59 |
| 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER..... | 59 |

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har den utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång. Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



registrera din produkt för bättre service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

### 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador

som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## 1.1 Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt av personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn i åldern 3 till 8 år får stoppa in och ta ut tvätten ur maskinen förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar under förutsättning att de har fått korrekta instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra städning och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,

- rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
- förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **ARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- **ARNING:** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **ARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **ARNING:** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **ARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängt om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t ex hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hållar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

## 2.2 Elektrisk anslutning



### WARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.



### WARNING!

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



### WARNING!

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.

- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning



### WARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.

## 2.4 Lampa inuti produkten



### **WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumbelysning i hemmet.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### **WARNING!**

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

## 2.6 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.

- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: termostater, temperatursensorer, kretskort, ljuskällor, luckhandtag, luckgångjärn, brickor och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i tio år efter att modellen har slutat tillverkas.

## 2.7 Avfallshantering



### **WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

# 3. INSTALLATION



### **WARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.



### **WARNING!**

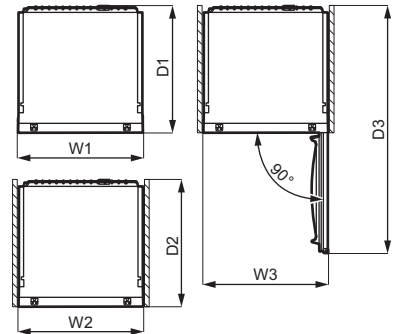
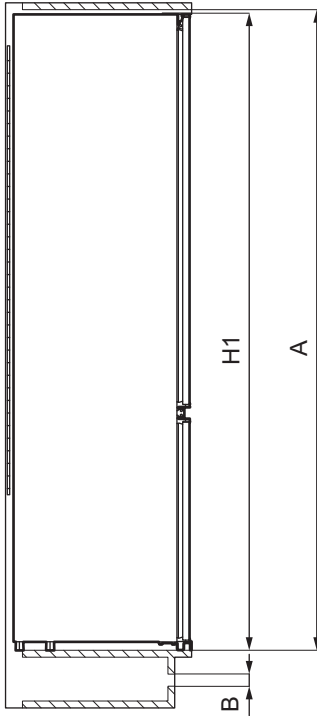
Se installationsinstruktionerna för installation av produkten.



### **WARNING!**

Sätt fast produkten i enlighet med installationsinstruktionerna för att undvika risk för instabilitet.

## 3.1 Mått



| Yttermått <sup>1</sup> |    |      |
|------------------------|----|------|
| H1                     | mm | 1772 |
| W1                     | mm | 548  |
| D1                     | mm | 549  |

<sup>1</sup> höjd, bredd och djup på produkten utan handtag och fötter

| Utrymme som krävs under användning <sup>2</sup> |    |      |
|---|----|------|
| H2 (A+B)  | mm | 1816 |
| W2  | mm | 548  |
| D2  | mm | 551  |
| A   | mm | 1780 |
| B   | mm | 36   |

<sup>2</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymme som krävs för fri cirkulation av kyl Luft

| Totalt utrymme som krävs under användning <sup>3</sup> |    |      |
|--|----|------|
| H3 (A+B)   | mm | 1816 |
| W3   | mm | 548  |
| D3   | mm | 1071 |




<sup>3</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymme som krävs för fri cirkulation av kyl Luft, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

### 3.2 Placering

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller håll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C.

-  Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.
-  Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.
-  Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt efter installation.

### 3.3 Elektrisk anslutning

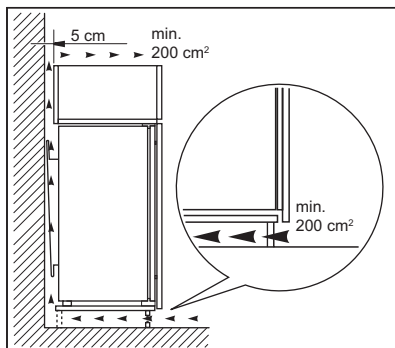
- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparaten märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad

elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

### 3.4 Ventilationskrav

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.



#### FÖRSIKTIGHET!

Se installationsanvisningarna angående installation.

### 3.5 Omhängning av dörr

Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.

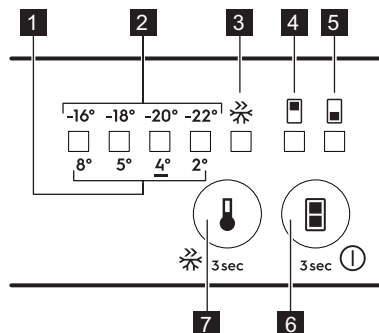


#### FÖRSIKTIGHET!

Om du ska vända dörren, de alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.



## 4. KONTROLLPANEL



1. LED-indikator för invändig kyltemperatur
2. LED-indikator för invändig frystemperatur
3. FastFreeze-indikator
4. Indikator för kylskåpsfack
5. Indikator för frysfack
6. PÅ/AV-knapp  
Knapp för val av fack
7. FastFreeze-knapp  
Temperaturreglage

### 4.1 Påslagning

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck in PÅ/AV-knappen (6) om alla LED-lampor är släckta.

### 4.2 Avstängning

Tryck på PÅ/AV-knappen (6) i 3 sekunder.  
Alla indikatorer släcks.

### 4.3 Temperaturinställning

Innan du ställer in temperaturen måste du välja fack (kyl eller frys).

Det övre eller nedre facket väljs med fackvalsknappen (6).

Frysfacket väljs genom att trycka på fackvalsknappen (6) tills LED som motsvarar det nedre facket tänds.

LED-indikatorn för temperatur visar den senast inställda temperaturen.  
Rekommenderad inställning är -18 °C.

Kylfacket väljs genom att trycka på fackvalsknappen (6) tills LED som motsvarar det övre facket tänds.

LED-indikatorn för temperatur visar den senast inställda temperaturen.  
Rekommenderad inställning är +4 °C.

Så här ställer du in temperaturen in:

1. Tryck på temperaturinställningsknappen (7). Indikatorn för aktuell temperatur blinkar.
2. Varje gång du trycker på temperaturinställningsknappen (7) ändras inställningen ett steg. När du väljer en temperatur blinkar den LED som motsvarar den valda temperaturen en stund och inställningen lagras.

**i** Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Den inställda temperaturen förblir sparad efter ett strömavbrott.

### 4.4 FastFreeze-funktion

FastFreeze-funktionen används för att utföra förfrysning och snabb infrysning i följd i frysfacket. Den här funktionen påskyndar infrysningen av färsk mat och skyddar på samma gång mat som redan förvaras mot oönskad uppvärmning.

**i** Färiska matvaror fryses in genom att aktivera FastFreeze-funktionen i minst 24 timmar innan matvarorna placeras i frysfacket.

Aktivera FastFreeze-funktionen genom att trycka på FastFreeze-knappen (7) i 3 sekunder. FastFreeze-indikatorn tänds.

**i** Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan när som helst stänga av funktionen genom att trycka på FastFreeze-knappen (7) i 3 sekunder igen. FastFreeze-indikatorn släcks.

## 4.5 Larm för hög temperatur

Vid en temperaturökning i frysfacket (t.ex. på grund av ett tidigare strömavbrott) blinkar frysfackets indikator och en ljudsignal avges.

Tryck på valfri knapp för att stänga av ljudet.

Frysens LED-temperaturindikator fortsätter att blinka tills normal temperatur är återställd.

Om du inte trycker på någon knapp stängs ljudet av automatiskt efter cirka en timme för att inte störa.

## 4.6 Larm för öppen dörr

Om kylskåpsdörren lämnas öppen i ca 5 minuter, blinkar indikatorn för invändig temperatur och en ljudsignal avges.

Under larmet kan ljudsignalen stängas av genom att vilken knapp som helst trycks in. Ljudsignalen stängs av automatiskt efter ca en timme för att inte störa.

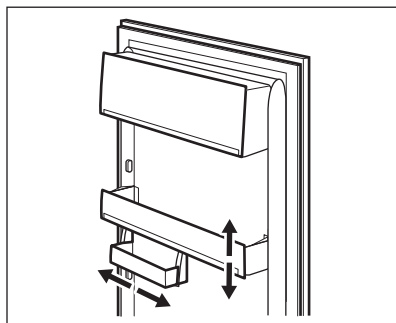
Larmet avaktiveras när dörren har stängts.

# 5. DAGLIG ANVÄNDNING

## 5.1 Placering av dörrhyllorna

Dörrhyllorna kan placeras på olika höjdnivåer för att rymma matförpackningar av olika storlek.

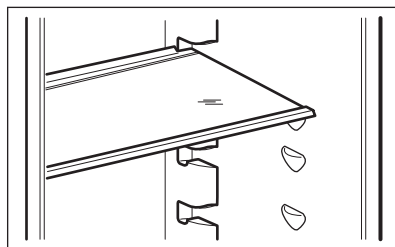
1. Dra hyllan successivt uppåt tills den lossnar.
2. Placera efter önskemål.



Denna modell är utrustad med en varierbar förvaringslåda som kan flyttas i sidled.

## 5.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.



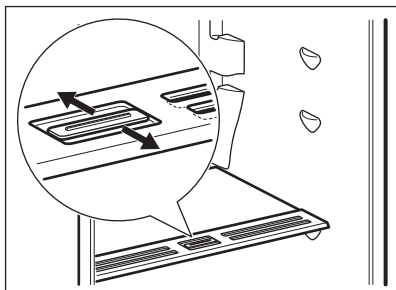
**i** För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

## 5.3 Grönsakslåda

Det finns en särskild låda längst ner som är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

## 5.4 Fuktkontroll

Glashyllan har ventilationsöppningar (som kan regleras med en spak) som gör det möjligt att reglera luftfuktigheten i grönsakslådan/lådorna.



Luftfuktighetskontrollens placering beror på typen och mängden frukt och grönsaker:

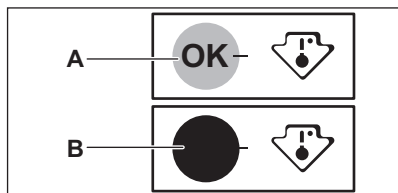
- Stängda springor: rekommenderas när det finns en liten mängd frukt och grönsaker. På detta sätt bevaras det naturliga fukttillståndet i frukt och grönsaker längre.
- Öppna springor: rekommenderas när det finns en stor mängd frukt och grönsaker. Mer luftcirkulation ger en lägre luftfuktighet.

## 5.5 Temperaturindikator

För att förvara matvarorna rätt är kylan försedd med temperaturindikator. Symbolen vid sidan av kylan anger det kallaste området i kylan.

Om OK visas (A), lägg in färsk mat på den plats som indikeras av en symbol, om inte (B), vänta i minst 12 timmar och se om det är OK (A).

Om det fortfarande inte är OK (B), justera inställningarna till en kallare temperatur.



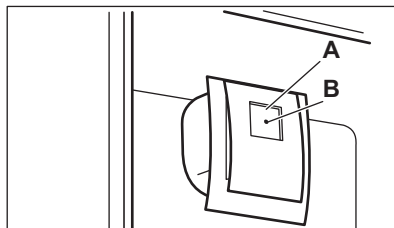
## 5.6 DYNAMICAIR

I kylfacket finns en enhet för snabb nedkyllning av matvaror och för att hålla en jämnare temperatur i kylfacket.



Slå på enheten om du måste kyla ner en stor mängd mat, om du märker att temperaturen i den specifika delen av kylskåpet är för hög eller för låg eller om rumstemperaturen är över 35 °C, för att temperaturen inne i skåpet ska fördelas jämnare.

Tryck på brytaren (A) för att slå på fläkten. Den gröna indikatorn (B) tänds.



Innan du stänger av produkten måste du komma ihåg att stänga av fläkten genom att trycka på knappen (A). Den gröna indikatorn (B) slöcknar.

## 5.7 Frysa färsk mat

Frysacket är lämpligt för infrysning av färsk mat och långvarig förvaring av fryst och djupfrysta mat.

För att frysa in färsk matvaror, aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysacket.

Förvara den färsk mat jämnt fördelad i det tredje facket eller den tredje lådan uppifrån.

Den största mängd mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på typskylten (en etikett som finns på insidan av frysen).

## 5.8 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge: låt apparaten vara påslagen i minst tre timmar med funktionen FastFreeze aktiverad innan du lägger in produkter i facket.

Fryslådorna gör att du snabbt och enkelt hittar matvarorna. Om stora mängder mat ska frysas kan alla lådor tas bort och matvarorna placeras på hyllorna.

Maten ska placeras minst 15 mm från dörren.



### FÖRSIKTIGHET!

I händelse av oavsiktlig avfrostning, t.ex. strömavbrott, och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste upptinade matvaror användas eller tillagas omedelbart och sedan svalna och frysas in på nytt. Se avsnitt "Larm för hög temperatur".

## 5.9 Upptining

Djupfrost eller fryst mat kan, innan den konsumeras, tinas i kylan eller i en plastpåse under kallt vatten.

# 6. RÅD OCH TIPS

## 6.1 Tips för energibesparing

- Frys: Det är frysens interna konfiguration som säkerställer effektiv energianvändning.
- Kyl: Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Avlägsna inte kylackumulatörerna från fryskorgen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn.

Detta beror på den tillgängliga tiden och vilken typ av mat. Små bitar kan tillagas om de är frysta.

## 5.10 Tillverkning av isbitar

Denna hushållsapparat är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysen.

1. Fyll dessa brickor med vatten.
2. Placera isbrickorna i frysfacket.

## 5.11 Kylackumulatörer

Den här produkten är utrustad med kalla ackumulatörer som ökar lagringstiden i händelse av strömavbrott eller haveri.

För att säkerställa bästa prestanda hos ackumulatörerna, placera dem i den främre övre delen av produkten.

- I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta och för att på så sätt spara energi.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.
  - Se till att livsmedelsprodukter inuti kylskåpet inte hindrar luft från cirkulera genom avsedda hål i kylskåpets bakre del.

## 6.2 Tips för infrysning

- Aktivera FastFreeze-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysen.
- Innan mat läggs in i frysen ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all fryst mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.


- Maten ska vara färsk när den fryses in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringsämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysen där det inte finns någon fryst mat.
- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysen. Det finns risk för frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet finns.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

## 6.4 Shoppingtips

När du har handlat mat:

- Se till att förpackningen är hel - annars kan maten bli dålig. Om förpackningen har svällt eller är våt, kanske det inte har förvarats under optimala förhållanden och upptining kan ha börjat.
- För att undvika att fryst mat börjar tina ska du köpa frysta varor precis innan du lämnar livsmedelsbutiken och transportera dem i en termisk och isolerad kylväska.
- Lägg omedelbart in den frysta maten i frysen när du har kommit tillbaka från butiken.
- Om maten har tinat helt eller bara lite, får den inte frysas om igen. Ät den så snart som möjligt.
- Respektera sista förbrukningsdag och förvaringsinformationen på förpackningen.

## 6.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysfacket är det som är markerat med  \*\*\*.
- Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysfacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.

## 6.5 Hållbarhet i frysfacket


| Typ av mat                         | Hållbarhet (månader) |
|------------------------------------|----------------------|
| Bröd                               | 3                    |
| Frukt (ej citrus)                  | 6 - 12               |
| Grönsaker                          | 8 - 10               |
| Rester utan kött                   | 1 - 2                |
| <b>Mejeriprodukter:</b>            |                      |
| Smör                               | 6 - 9                |
| Mjuk ost (t.ex. mozzarella)        | 3 - 4                |
| Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar) | 6                    |
| <b>Skaldjur:</b>                   |                      |

| Typ av mat                        | Hållbarhet (månader) |
|-----------------------------------|----------------------|
| Fet fisk (t.ex. lax, makrill)     | 2 - 3                |
| Mager fisk (t.ex. torsk, flundra) | 4 - 6                |
| Räkor                             | 12                   |
| Musslor utan skal                 | 3 - 4                |
| Tillagad fisk                     | 1 - 2                |
| <b>Kött:</b>                      |                      |
| Fågel                             | 9 - 12               |
| Nötkött                           | 6 - 12               |
| Fläskkött                         | 4 - 6                |
| Lamm                              | 6 - 9                |
| Korv                              | 1 - 2                |
| Skinka                            | 1 - 2                |
| Rester med kött                   | 2 - 3                |

## 6.6 Tips för kylning av färska livsmedel

- Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.
- Täck alltid maten för att bevara färskheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i facket.
- För att undvika korskontaminering mellan kokt och rå mat, täck den kokta maten och separera den från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.
- För att förhindra att mat kastas ska ny mat alltid placeras bakom den gamla.

## 6.7 Kylning av mat

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan

ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.

- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.
- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- För att påskynda nedkylningen av varorna rekommenderar vi att fläkten slås på. Aktivering av DYNAMICAIR möjliggör bättre homogenisering av innertemperaturer.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

# 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



**VARNING!**  
Se säkerhetsavsnitten.

## 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla

invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



#### FÖRSIKTIGHET!

Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.



#### FÖRSIKTIGHET!

Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

## 7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

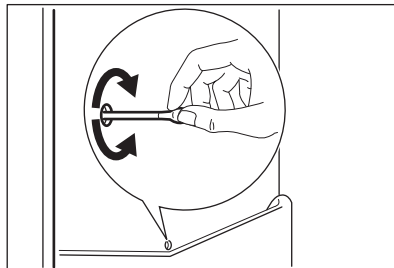
1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

## 7.3 Avfrostning av kylskåpet

Frost elimineras automatiskt från kylfacketets förångare vid normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpets baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten bak till av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvaror och golv.

Använd därför rörrengöringsmedel som medföljer.



## 7.4 Avfrostning av frysen

Frysacket behöver inte avfrostas. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

## 7.5 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörrarna stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

# 8. FELSÖKNING



#### VARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

## 8.1 Vad gör jag om...

| Problem                  | Möjlig orsak                                       | Lösning                                       |
|--------------------------|--|---|
| Produkten fungerar inte. | Produkten är avstängd.                             | Sätt på apparaten.                            |
|                          | Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. | Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget. |

| <b>Problem</b>  | <b>Möjlig orsak</b>  | <b>Lösning</b>  |
|---|--|---|
|   | Det finns ingen spänning i eluttaget.                      | Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker. |
| Produkten är högljudd.  | Produkten har inte ordentligt stöd.                        | Kontrollera att produkten står stadigt.                                 |
| Ljudligt eller visuellt larm är på.   | Maskinen har nyligen satts på.                             | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".               |
|   | Temperaturen i produkten är för hög.                       | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".               |
|   | Dörren är öppen.   | Stäng dörren.   |
| Kompressorn arbetar kontinuerligt.  | Temperaturen är felaktigt inställd.                        | Se avsnittet "Kontrollpanel".   |
|   | Mycket matvaror har lagts in samtidigt.                    | Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.             |
|   | Rumstemperaturen är för hög.                               | Se avsnittet "Installation".  |
|   | Alltför varma matvaror har lagts in.                       | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning.              |
|   | Dörren är inte ordentligt stängd.                          | Se avsnittet "Stänga dörren".   |
|   | FastFreeze-funktionen är påslagen.                         | Se avsnittet "FastFreeze-funktion".                                     |
| Kompressorn startar inte omedelbart när "FastFreeze" trycks in eller när temperaturen ändras. | Kompressorn startar efter en stund.                        | Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.                      |
| Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.   | Skåpet står inte rakt.                                     | Se installationsanvisningarna.  |
| Det är svårt att öppna dörren.  | Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts. | Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts.    |
| Belysningen fungerar inte.  | Lampan är i viloläge.                                      | Stäng och öppna dörren.   |
|   | Lampan är trasig.  | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.                        |
| Det är för mycket frost och is.   | Luckan är inte ordentligt stängd.                          | Se avsnittet "Stänga dörren".   |



| Problem  | Möjlig orsak   | Lösning  |
|--|--|--|
|  | Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.   | Se avsnitt "Stänga dörren".  |
|  | Matvaror är inte ordentligt förpackade.  | Förpacka matvarorna bättre.  |
|  | Temperaturen är felaktigt inställd.  | Se avsnittet "Kontrollpanel".  |
|  | Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.         | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".  |
|  | Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.  | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".  |
| Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.           | Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.               | Detta är normalt.  |
| Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg. | Dörren har öppnats för ofta.   | Öppna bara dörren när det behövs.  |
|  | Dörren har inte stängts ordentligt.  | Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.   |
|  | Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.                           | Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.  |
| Vatten rinner inne i kylskåpet.                              | Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.                    | Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väggen.   |
|  | Vattenutloppet är igen-täppt.  | Rengör vattenutloppet.   |
| Vatten rinner ut på golvet.                                  | Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn. | Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.   |
| Det går inte att ställa in temperaturen.                     | "FastFreeze-funktionen" är påslagen.   | Stäng av "FastFreeze-funktionen" manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt för att ställa in temperaturen. Se avsnittet "FastFreeze-funktion". |
| Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.                    | Temperaturen är inte rätt inställd.  | Ställ in en högre eller lägre temperatur.  |

| Problem | Möjlig orsak                                     | Lösning  |
|---------|--|--|
|         | Dörren är inte ordentligt stängd.                | Se avsnittet "Stänga dörren".  |
|         | Matvarornas temperatur är för hög.               | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.     |
|         | Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt. | Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.                                     |
|         | Dörren har öppnats ofta.                         | Öppna dörren endast när det behövs.  |
|         | FastFreeze-funktionen är påslagen.               | Se avsnittet "FastFreeze-funktion".  |
|         | Kalluft cirkulerar inte på insidan.              | Kontrollera att kalluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet "Råd och tips". |



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

## 8.2 Byte av lampan

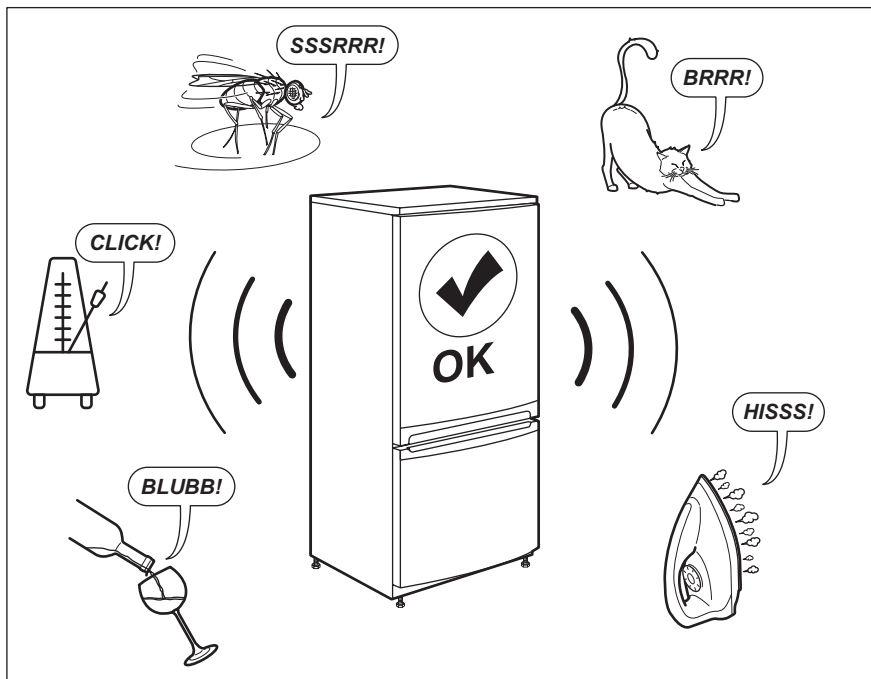
Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

## 8.3 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se Installationsanvisningar.
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

## 9. BULLER



## 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.


Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.


## 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som

anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



222378934-A-482020

